

柏の樹



第32号

発行：柏市文化連盟 編集：柏市文化連盟広報委員会 事務局：柏市酒井根4-6-1 鈴木方 ☎04-7172-6759
柏市文化連盟 創立：昭和34年(1959年) <http://kashiwa-bunka.com>

令和3年(2021年)
1月1日



新年のごあいさつ

柏市文化連盟 会長 鈴木 将勝

新年明けましておめでとうございます。

昨年はコロナ旋風により、人とのふれあいを基本とする私たちの芸術文化活動は一步も外に出ることができませんでした。世界を震撼させたこのコロナ騒動は人々の心を蝕み、世の流れを一変させてしまいました。でもどんなことがあろうとも人々の心の共有点は文化が基本であると思っており、一刻も早く我らの手で柏市に灯をともしたい心境です。

さて、延期されました「2020東京オリンピック・パラリンピック」が2021年に開催される運びとなっております。柏市文化連盟も「第5回柏市芸術鑑賞会 柏市文化連盟創立60周年記念公演」を7月11日(日)に開催致します。市民の皆様の最大の喜びになりますよう策を練って発表いたします。楽しみにしていただければ幸いです。

現在、柏市文化振興審議委員のメンバーの1人として、第5次柏市文化振興計画を練っております。「音楽の街かしわ」をキャッチフレーズに、①柏市の芸術文化を担う人材育成、②市民の芸術文化に触れる機会、③芸術文化の情報発信等について論議しております。

今後我らの責務はますます重大であります。文化連盟会員各位協力して、市民の皆様にお声掛けをしながら難局を乗り切りたいと思います。

最後になりますが、皆様にとりまして良い年になりますよう祈念し、ごあいさつとさせていただきます。

迎春



写真提供・柏市文化連盟華道部門

かしわの この人

今回は、日頃より柏市文化連盟賛助会員として多大なご支援を
いただいております方々にご登場いただきました。

篠籠田三匹獅子舞保存会 顧問 小田山博史 様 (柏商工会議所 会頭)

〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所 ☎04-7162-3311

毎年8月16日、盆の施餓鬼の日、篠籠田西光院の境内で、先祖の霊を慰め、五穀豊穰と家内安全を祈願して三匹獅子舞が奉納されます。しかし、昨年はコロナ禍の影響で、昭和20年日本が敗戦を受け容れた翌日以来、二度目の中止となってしまいました。今年は是非奉納すべく準備を進めております。

この三匹獅子舞も昭和48年には存続の危機にありました。そこで翌49年に保存会を結成し40数名が参加しました。これまでの一家相伝のしきたりを改め、地域の文化伝承を行うことにしたのです。また、地元の柏市立柏第七小学校の伝承クラブの子供たちに参加いただいております、今では三匹獅子舞を支える重要な子供たちです。しかしながら、この地域伝統芸能も後継者不足で今後の活動には不安を隠せません。伝統文化の灯を絶やすのは簡単です。しかしながら、篠籠田の三匹獅子舞は千葉県無形文化財の指定を受けております。我々の代で消滅させることはできません。続けていくことの大切さを多くの方々にご理解いただきご協力をお願いする次第です。今は門戸を広げ誰でも参加できる地域伝統文化に生まれ変わろうとしております。柏市文化連盟の皆様にはぜひ一度獅子舞をご覧いただければ幸いです。



小田山博史様

株式会社ジェイコム千葉 東関東局 局長 植田和宏 様

〒277-0032 柏市名戸ヶ谷900-1 ☎04-7139-5010

1995年12月に柏市でケーブルテレビ事業を開始し、現在は柏市約18万世帯がサービス提供可能エリアとなっておりほぼ全域をカバーしております。

事業を開始した当初はアナログ放送のTV受信の電波障害対策やBS放送、CS放送といった専門チャンネル、自主制作による地域の情報番組（現在のJ:COMチャンネル）が視聴できるケーブルテレビ事業のみでしたが、現在は光ファイバーの幹線施設を利用したインターネット事業を主力に4K放送の視聴や電話回線事業、電力事業、ガス事業、携帯電話事業を展開しております。



植田和宏様



『地域密着』を掲げ、困っているお客さまに極力訪問で対応するのが当社の強みです。また、迅速に地域の情報をお届けする責務を担っており、市の情報（災害情報含む）やイベントの取材協力・放送を行っており、今後も柏市及び柏市文化連盟さまの活動を市民の皆さまにお届けできるよう番組制作や放送を行ってまいります。

※J:COMチャンネルの地域情報はスマートフォンでも視聴可能です。

柏市商店会連合会 会長 笠原輝幸 様

〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所内 ☎04-7163-7421

柏市商店会連合会の設立は昭和48年です。私は令和2年5月に4代目の会長として就任させていただきました。商店会連合会として時代のニーズに見合った、様々な市内商店会・加盟店の皆様の魅力や情報を発信し、元気な街・柏を実現する為に先を見据えたビジョンづくりに力を注いでゆく事や、柏市民の皆様や柏を訪れる皆様に魅力あるコミュニティーを創り出しお届けしてゆく事業提案を常に行ってゆく事が、私の大きな役割であると考えています。

新型コロナウイルス感染症という今までにない難敵に襲われている中、コロナ禍における新しい生活様式を取り入れ、近年行ってまいりました事業を見直し、令和2年度より商店会連合会としてプレミアム商品券発行事業を開始致しました。今後、新しい形のもとで、柏の魅力、商店会の魅力、お店の魅力を参加されて知っていただく形のにぎわいコミュニティーの創出を考えております。

柏市文化連盟の皆様を始め、今後、様々な人々や各種団体の皆様との連携に力を注ぎ、様々な商店会や加盟店の魅力を伝え、お客様が楽しみにしていただける事業を創り出してゆきたいと考えております。様々な活動は動かなければ始まりませんし、何もしなくては変わってゆきません。世の中のニーズや時代の流れの変化に対応出来る商店会連合会として、より多くの皆様に笑顔と元気をお届けし、市内商店会の活性化に繋げて、元気な街・柏を実現させてゆきたいと思っています。



笠原輝幸様

柏市国際交流センター指定管理者

NPO法人 柏市国際交流協会 会長 小菅あけみ 様

〒277-0005 柏市柏17-1-301 パレット柏内 ☎04-7157-0281

当協会は市民レベルの国際交流の活性化を目指すボランティア団体で、柏市の国際交流のセンターとしての活動をパレット柏で幅広く展開しています。

日本語教室や緊急災害時の在住外国人支援、海外4都市との学生交換派遣、地域国際化のための外国語講座や国際理解講座など、設立30年を迎えようとしています。

私自身はトランス派遣生のホームステイを引き受けて以来、半世紀近くこの活動に関わってきました。

今期はコロナ禍で従来の活動ができなため、オンラインでの日本語教室やフェスタの中継、Zoomワークショップなど、新しい試みをしました。また海外の姉妹都市会議へも初めて参加！“When God closes a door, He opens a window.”（ドアが閉まっているとき、神様は窓を開けて下さる）の言葉どおり前向きに受け止めました。

柏市文化連盟の皆様には、毎年、姉妹・友好都市からの学生に、習字・お茶などの日本文化の体験学習を開催していただき、国際交流への力強いサポートに心より感謝しています。



小菅あけみ様

さくらコーポレーション株式会社 代表取締役 櫻田慎太郎 様

〒277-0814 柏市正連寺373-1 ☎04-7132-0969

こんにちは。櫻田慎太郎です。今は亡き祖母が日本舞踊を習っており、踊りや歌を練習する姿を子供の頃から見ているので、伝統文化には慣れ親しんでいました。柏市文化連盟にて行う様々な伝統芸能の披露は、普段なかなか観ることができないので、いつも大変楽しみにしています。

現在は、柏市文化連盟の鈴木会長も務めていらっしゃいました柏市観光協会の副会長を仰せつかり、これからの柏市の観光資源の紹介や地域歴史文化の発信を行っていきたくと思います。

また令和元年の夏には、柏市議会議員に立候補し当選させて頂きました。地域の歴史や文化を多くの方や後世に伝えることも非常に重要と考えますので、これからは、議員や様々な立場からホームタウンツーリズムの活性化や地域歴史文化の継承と発信に寄与していきたいと考えます。

柏市文化連盟の皆様、今後ともどうぞよろしくお願い致します。



櫻田慎太郎様

鳥飼総合法律事務所 代表弁護士 鳥飼重和 様

〒101-0052 千代田区神田小川町1-3-1 ☎03-3293-8817

私は、鳥飼総合法律事務所を東京都千代田区で経営し、柏市在住の事務局長に支えてもらっています。

日本初のタックスロイヤー（税務専門弁護士）である点に特徴があり、多数の税務訴訟の実績を残しました。同時に、20年近く日本税理士会連合会の顧問弁護士でした。ただ、今のコロナウイルスの来襲は、幕末の黒船襲来に匹敵するもので、新しい時代に適応すべき時代の始まりを告げるものと理解しています。これは、日本の得意芸を發揮すべき時代でもあります。日本の得意芸は、日本社会が衰退しそうな時代には、諸外国の良いものは受け入れ、新しい時代を切り開くことです。典型例は、「和魂洋才」による明治の大躍進です。令和時代への適応は、企業社会では、デジタル化を推進するという「和魂洋才」型になると思います。そのため、当法律事務所も、デジタル化を推進し、先手必勝型・戦う前に勝利を決める法律事務所を目指しています。



鳥飼重和様

柏ユネスコ協会 会長 西山末広 様

〒277-0005 柏市柏5-8-12 柏市中央公民館内 ☎04-7164-1811(月・水・土 午後)

柏ユネスコ協会は1967年、国際理解・国際協力の活動に取り組みたいとする市民の意見で設立されました。発展途上国への教育支援の募金活動、市民への文化活動としての英会話教室、市民カルタ大会、トランス生への日本の伝統文化体験学習としての琴の演奏や茶道の実習も行っています。

特に、小学5・6年、中学1年を対象とした少年団活動は他協会では例のない特筆すべき活動です。英会話の学習、留学生との交流会、コーアクション募金など活発な活動をしています。

柏市文化連盟への加入は、相互に加入している会員からの誘いですが、鈴木会長を中心とした幅広い活動には及ばずとも柏市民として32年になりますので、少しでも地域へのお役に立てばと思っています。

ユネスコも国連の一員ですので、SDGs(持続可能な開発目標)には取り組んでいきます。

一日一歩 継続は力なりです。



西山末広様

団体紹介コーナー

ステラバレエ

代表 松永 茂子

火曜日3時半クラスでは、ワイワイ賑やかに初級クラスの皆さんが「着替えからあとかた付けまでちゃんと一人でやるのが大事」をモットーに、バレエのお稽古に励んでいます。また、上級クラスになると踊るだけでは物足りないという生徒自ら振り付けまで手掛け、発表会、柏市文化祭に参加しています。

当スタジオはバレエの基本を元に創作舞踊を中心とし、自身の鍛錬と子供たちの情操教育を目的としています。3歳からシニアの方々まで、旭町・酒井根近隣センター、西原スタジオにおいて火・金・土曜日にレッスンをしております。



昨年30年目を迎え、今年5月に15回目の発表会を行う予定です。

グランドアンサンブルGo!柏 代表 矢田部 達夫

2004年、主に50歳以上の器楽合奏を志す方々によって結成されました。

発足時から、山本信行先生のご指導のもと、クラシック、ラテン音楽、映画音楽から童謡、唱歌、歌謡曲、ポピュラー音楽までの幅広いジャンルを、全て先生の編曲によって演奏活動を楽しんでいます。

見づらくなった楽譜、取りづらくなったテンポやリズムに手を焼きながらも、ひまわりプラザで練習を積み重ね、福祉施設等への訪問演奏等で披露しております。



令和2年度柏市文化連盟賛助会員のご紹介(追加分)

(敬称略)

団体名・役職	代表者名
柏商工会議所 会頭	小田山 博史
Kashiwa Special Sounds 代表	小野 広一
御菓子司 ふくしま家	副島 秀一
千葉県議会議員	中沢 裕隆

● イベントのお知らせ ●

● 柏市文化連盟第15回文化講演会「紫式部と清少納言」

日時: 令和3年3月6日(土) 開演: 14時
会場: アミュゼ柏1階プラザ
講師: 上鈴木 春枝先生(源氏物語研究会 主宰)

● 柏市茶の湯協会 月釜

日時: 令和3年2月~6月、第4日曜日、11時より
会場: 読売カルチャーセンター(柏駅東口、スカイプラザ8階)

● 第5回柏市藝術鑑賞会 柏市文化連盟創立60周年記念公演

日時: 令和3年7月11日(日) 開演: 10時(予定)
会場: 柏市民文化会館

● 柏市日本舞踊連盟

日時: 令和3年10月2日(土) 開演: 11時
会場: 柏市民文化会館

● 令和3年度東葛飾文化祭は中止となりました。

藤間流みきえ・かんみき会 会主 藤間 勘美貴

昭和43年、柏市文化連盟に加盟した母は4年前に他界いたしました。その後、藤間流みきえ・かんみき会に改名、令和元年12月に母の追善公演を開催し、弟子一同そろって出演することができましたこと、感謝に耐えません。

このコロナ禍で舞台関係の方々の苦悩は計り知れません。早く安泰の日が、そして楽しく指導できる日が戻ってくることを切に願っております。

私は師匠や母からの教えを、そして日本の伝統芸能の素晴らしさを伝える橋渡しを担っていきたいと考えております。個人稽古、読売文化センターにおける団体稽古など、来年は活動・発表する場ができる世の中になって欲しいものです。



イベント実施報告

● 混声合唱団あすなる第1回演奏会

開催日: 令和2年11月23日(月・祝)
会場: アミュゼ柏クリスタルホール

● 柏市茶の湯協会年末茶会

開催日: 令和2年12月6日(日)
会場: あけぼの山公園 柏泉亭

いずれも新型コロナウイルス感染防止対策を取りながらの開催という点で他団体の参考になるイベントでした。

編集後記

一向に新型コロナの勢いが衰えませんが、ちぢこまってしまうばかりでは経済活動も文化活動も回っていきません。知恵を出し合って活動を再開し、本誌面を飾らせていただきたいものです。(藤原一俊)